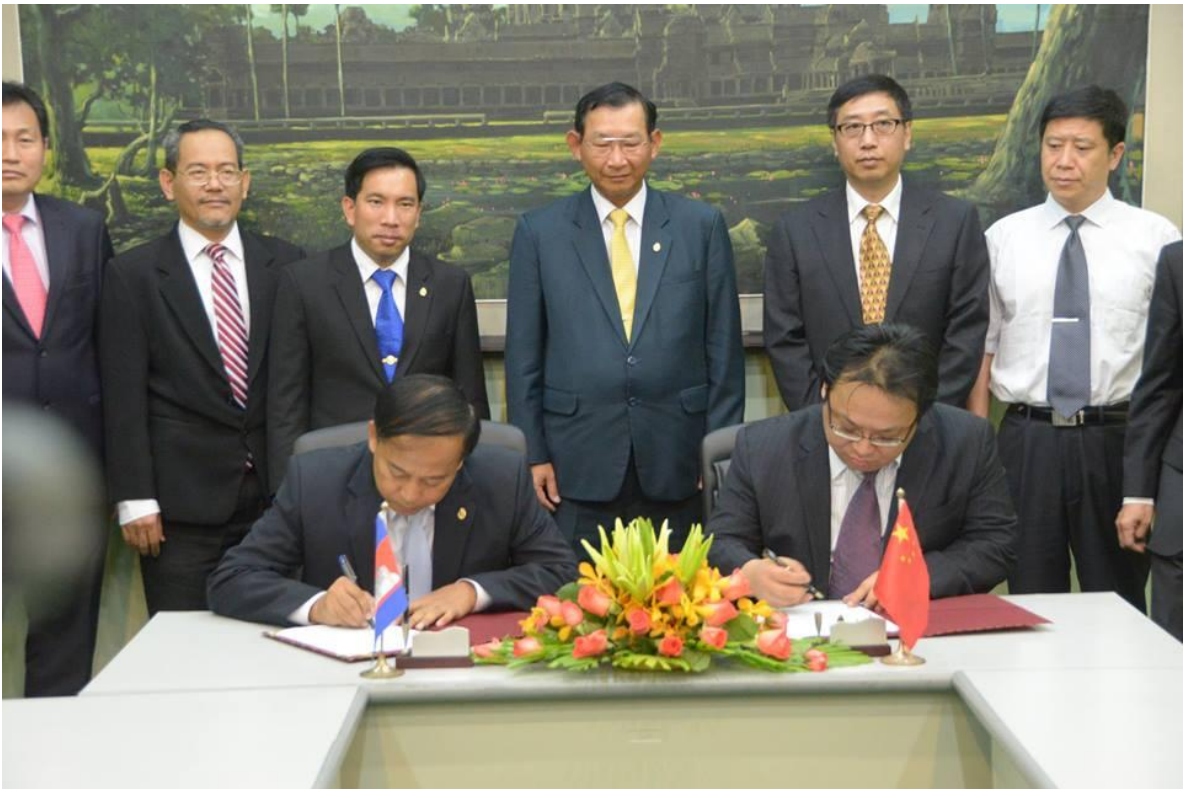


ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

ថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦៖ **ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី ចម ប្រសិទ្ធ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម** បានអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិភូ មជ្ឈមណ្ឌលនវានុវត្តន៍វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិទ្យា នៃស្នងការទីក្រុងសៀងហៃនៃប្រទេសចិន ចូលរួមពិភាក្សាការងារ និងចុះអនុស្សាវរណៈយោគយល់គ្នាស្តីពីការបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលនវានុវត្តន៍ វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិទ្យា ដែលភាគីកម្ពុជាជាអ្នកស្វែងរកទីតាំងសាងសង់ និងភាគីចិនជាអ្នកបំពាក់សំភារៈបរិក្ខារ និងជួយបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស។



ពិធីចុះហត្ថលេខានេះត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយ តំណាងភាគីកម្ពុជា ដោយឯកឧត្តមបណ្ឌិត ទីង ស៊ីនី អនុរដ្ឋលេខាធិការ ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអាស៊ានផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកវិទ្យា នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ជាមួយលោក Lin Xuwei អគ្គលេខាធិការផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិទ្យា នៃស្នងការទីក្រុងសៀងហៃ នៅសាលប្រជុំបាយ័ននៃទីស្តីការក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

រៀបចំដោយ៖ នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ សហប្រតិបត្តិការ និងការងារអាស៊ាន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



Ministry of Industry & Handicraft

25th March 2016: **His Excellency Senior Minister CHAM PRASIDH**, Minister of Ministry of Industry & Handicraft welcomes delegates from Innovative Science & Technology Center from Sianghai city, Republic of China to discuss and sign Memorandum of Understanding on the establishment of Innovative Science & Technology Center in Cambodia, of which Cambodia side will seek land for construction and China side will provide equipment and human resource training assistance.

The MoU signage ceremony was held at Bayon Hall of Ministry of Industry & Handicraft in Phnom Penh. Witnessed by His Excellency Senior Minister CHAM PRASIDH , MIH delegates and delegates from Sianghai, MoU has been signed by His Excellency Dr. Tung Ciny, *Under-Secretary of State of Ministry of Industry & Handicraft and acts as Chief of National Committee for ASEAN Cooperation on Science and Technology* and His Excellency LIN XUWEI, secretariat of Science & Technology of Siang Hai.



រៀបចំដោយ៖ នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ សហប្រតិបត្តិការ និងការងារអាស៊ាន